

REMINGTON®

GERMANY BENELUX FRANCE ITALY SCANDINAVIA AUSTRIA SWITZERLAND	Central Europe  00800 / 821 700 821 Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: service@remington-europe.com www.remington-europe.com
SPAIN	 902 104 517 (8.00-13.00 h 14.00-17.00 h de lunes a viernes) presat@presat.net
PORTUGAL	 800 100 058 ; (8.30-12.30 h 14.00-18.00 h 2.ª a 6.ª feira) remington@asgaard.pt
MALTA	 Tel. +356 21 664488 Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com
UNITED KINGDOM	 Tel. +44 0800 212 438 (free call) Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk
ČESKÁ REPUBLIKA	 Tel. +420 487 754 605 VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, cz.remington-europe.com
IRELAND	 Tel. +353 (0) 1 460 4711 Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk
MAGYARORSZÁG	 +36 1 347 9007 (10.00 – 14.00 h) Remington Ügyfélszolgálat, ügyfélszolgálat@eu.spectrumbrands.com www.remington.hu
РОССИЯ	 Тел. 8 800 100 8011 ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ. 115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д.1а, стр.3, www.remington-products.ru
POLSKA	 Tel.+22 598 0 7 00 Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920r. 7a 02-366 Warszawa Fax+22 598 07 01 www.remington-europe.com
TÜRKIYE	 Tel. +90 212 659 01 24 Varta Pilleri Ticaret Ltd. Sti., Itoç 25. Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmutbey/ Istanbul, TÜRKIYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com
U.A.E.	 Tel. +9714 355 5474 V.R.R Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com
CROATIA	 Tel. +385 13772 644 Singuli d.o.o., Primorska 3, 10000 Zagreb, hr.remington-europe.com
CYPRUS	 Tel. +357 24-532220 Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com
ROMANIA	 Tel. +40 21 411 92 23 Best Expert Service Jak SRL , 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com
SLOVENIA	 Tel. +386 (0) 1 561 66 30 Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24.Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Crnuce Republika Slovenija, www.remington-europe.com
GREECE	 Tel. +30 210 94 10 888 D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., www.remington-europe.com
UKRAINE	 Tel. (044)428 65 06, 428 65 55 Авторизований сервісний центр І.Б.С. Сервіс Україна, м. Київ, вул. Глубочицька 53 Електронна адреса: mailbox@ibs-service.info

➔ SERVICE AND GUARANTEE UK

Defects affecting product functionality appearing within the guarantee period will be corrected by replacement or repair at our option provided the product is used and maintained in accordance with the instructions.

Your statutory rights are not affected.

Consumables are excluded.

Defects from repair by an unauthorised dealer are not covered.

Guarantee period = 2 years from first retail purchase.

 +1 To claim the extra 1 year guarantee, register your product online within 28 days of purchase. www.productregister.co.uk/remington/
If you call the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it. The Model No. can be found on the rating plate of the appliance.

➔ KUNDENDIENST UND GARANTIE Deutschland / Österreich / Schweiz

Innerhalb des Garantiezeitraums beseitigen wir nach unserem Ermessen durch Reparatur oder Austausch des Geräts unentgeltlich Mängel, die die Funktion des Produkts beeinträchtigen, vorausgesetzt das Gerät wurde entsprechend der Gebrauchsanweisung benutzt und gereinigt. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche bleiben unberührt.

Verbrauchsteile sind von der Garantie ausgenommen.

Schäden, die durch Reparaturen bei einem nicht autorisierten Händler entstanden sind, sind nicht abgedeckt.

Garantiezeitraum = 2 Jahre ab dem Originalkaufdatum.

 +1 Erhalten Sie 1 Jahr Extra-Garantie, indem Sie Ihr Gerät innerhalb von 28 Tagen nach Kauf online registrieren: www.remington-europe.com/register/
Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne diese Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen.
Die Modellnummer befindet sich auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät.

➔ SERVICE EN GARANTIE Nederland / België

Defecten die van invloed zijn op het functioneren van het apparaat en zich voordoen binnen de garantieperiode worden gecorrigeerd door vervanging of reparatie, op voorwaarde dat het product volgens de instructies is gebruikt en onderhouden.

Uw statutaire rechten worden niet aangetast.

Verbruiksartikelen zijn uitgesloten.

Defecten ontstaan door reparaties uitgevoerd door een onbevoegde leverancier vallen niet onder de garantie.

Garantieperiode = 2 jaar vanaf de eerste aankoopdatum.

 +1 Als u een extra jaar garantie wenst, registreert u het product online binnen 28 dagen na aankoop. www.remington-europe.com/register/
Wanneer u het servicecentrum belt, houdt u dan het modelnummer bij de hand.
Zonder dit modelnummer kunnen wij u niet helpen. U vindt het op de identiteitsplaat van het product.

➔ SERVICE ET GARANTIE France / Belgique / Luxembourg / Suisse

Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engagerions à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat, pour autant que l'appareil soit utilisé et entretenu conformément aux instructions. Vos droits statutaires ne seront pas affectés.

Les consommables sont exclus.

Les défauts issus de la réparation de l'appareil par un revendeur non agréé ne sont pas couverts.

Période de garantie = 2 ans à partir de la date de l'achat initial.

 Pour bénéficier de la garantie additionnelle d'un an, enregistrez votre appareil en ligne dans les 28 jours suivant l'achat. Inscrivez-vous sur:

www.remington-europe.com/register/

Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession la référence du modèle, nous ne serons en mesure de vous aider sans celle-ci. La référence est située sur la plaque signalétique de l'appareil.

➔ SERVICIO Y GARANTÍA España

Los defectos que afecten a la funcionalidad del producto y que aparezcan dentro del periodo de garantía serán subsanados mediante la reparación o sustitución del aparato, a nuestro criterio, siempre y cuando el producto se haya utilizado y mantenido conforme a lo indicado en las instrucciones.

Esta garantía no afecta a los derechos que la ley confiera al usuario.

El material de recambio queda excluido.

No están cubiertos los defectos derivados de la reparación efectuada por un distribuidor no autorizado.

Periodo de garantía = 2 años desde la primera compra.

 Para solicitar garantía extra de 1 año, registre su producto online en el plazo de los 28 días siguientes a su compra. Registre su producto en:

www.remington-europe.com/register/

Si llama al Servicio de Asistencia Técnica, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle. Se encuentra en la placa de datos del aparato.

Encontrará recambios y accesorios a la venta en:

Spain 902 104 517 (8.00-13.00 h | 14.00-17.00 h de lunes a viernes) presat@presat.net

➔ ASSISTENZA E GARANZIA Italia / Svizzera

I vizi di funzionamento del prodotto che si manifestano entro il periodo di garanzia verranno corretti, a nostra discrezione, mediante sostituzione o riparazione, a condizione che il prodotto sia utilizzato e mantenuto nel rispetto delle istruzioni.

Restano salvi i diritti legali del cliente.

Sono esclusi i consumabili.

La garanzia non sarà applicata se il prodotto è stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

Periodo di garanzia = 2 anni a decorrere dal primo acquisto.

 Per ottenere 1 anno di garanzia extra, registrare il prodotto online entro 28 giorni dalla data di acquisto. Registrarsi su: www.remington-europe.com/register/

Quando contattate il Numero Verde, tenete a portata di mano il numero del modello, altrimenti non saremo in grado di aiutarvi. Il numero è sulla targhetta che si trova sull'apparecchio.

➔ SERVICE OG GARANTI Danmark

Fejl, der påvirker apparatets funktion, og som forekommer inden for garantiperioden, udbedres ved udskiftning eller reparation efter vort skøn, forudsat at produktet anvendes og vedligeholdes ifølge vejledningen.

Lovbestemte rettigheder påvirkes ikke.

Garantien dækker ikke sliddele og forbrugsdele.

Defekter opstået som følge af reparationer foretaget af en uautoriseret reparatør er ikke omfattet af garantien.

Garantiperiode = 2 år fra købsdato.



+1 For at gøre krav på 1 ekstra års garanti, skal du registrere dit produkt online inden for 28 dage fra købsdatoen. Registrer det på:

www.remington-europe.com/register/

Hvis du henvender dig til Service Centret, bedes du venligst oplyse modelnummer, så vi kan hjælpe dig bedst muligt. Det forefindes på den dataplade, som kan findes på apparatet.

➔ SERVICE OCH GARANTI Sverige

Fel som påverkar produktens funktionsduglighet negativt och som uppkommer inom garantitiden kommer att åtgärdas, antingen genom byte till en annan produkt eller genom reparation, efter den bedömning vi gör, förutsatt att produkten har använts och hanterats i enlighet med bruksanvisningen.

Lagstadgad rätt påverkas inte.

Förbrukningsmaterial är uteslutna från garantibestämmelserna.

Garantin gäller inte för reparationer utförda av en obehörig person.

Garantiperiod = 2 år från det första försäljningsdatumet.



+1 Få ett års extra garanti genom att registrera apparaten på nätet inom 28 dagar från inköpet. Registrera på: www.remington-europe.com/register/

Om du ringer servicecentret ber vi dig ha modellnumret till hands, då vi behöver det för att kunna hjälpa dig. Du finner numret på märkplattan på apparaten.

➔ HUOLTO JA TAKUU Suomi

Takuuaikana ilmenevät ja tuotteen toimintaan vaikuttavat viat korjaamme tai vaihdamme tuotteen uuteen harkintamme mukaan. Tämä edellyttää kuitenkin sitä, että tuotetta on käytetty ja hoidettu ohjeiden mukaisesti.

Tämä ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiisi.

Takuu ei koske kuluja osia.

Takuu ei kata vikoja, jotka ovat aiheutuneet valtuuttamattoman liikkeen tekemistä korjauksista.

Takuuaika = 2 vuotta ensimmäisestä ostopäivämäärästä.



+1 Lunastaaksesi 1 vuoden ylimääräisen takuun sinun täytyy rekisteröidä tuotteesi verkossa 28 päivän sisällä ostamisesta. Rekisteröidy osoitteessa:

www.remington-europe.com/register/

Soittaessasi huoltokeskukseen pidä mallinumero käsillä, koska emme voi auttaa sinua ilman sitä. Mallinumero löytyy laitteen arvokilvestä.

➔ ASSISTÊNCIA E GARANTIA Portugal

Defeitos que afetam a funcionalidade do produto que surjam dentro do período da garantia serão corrigidos mediante substituição ou reparação, a nosso critério, desde que o produto seja usado e mantido de acordo com as instruções.

Os seus direitos estatutários não são afetados.

Estão excluídos da garantia os consumíveis.

Defeitos decorrentes de reparações por parte de um revendedor não autorizado não estão cobertos pela garantia.

Período da garantia = 2 anos a partir da primeira compra a retalho.



+1 Para solicitar a garantia de 1 ano extra, registre o seu produto online dentro de 28 dias a partir da data de compra. Registe em:

www.remington-europe.com/register/

Ao contactar o Centro de Assistência, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação.

Este número encontra-se na chapa de características do aparelho.

Peças e acessórios sobresselentes estão disponíveis para compra em:

Portugal 800 100 058 (8.30-12.30 h | 14.00-18.00 h 2.ª a 6.ª feira)

remington@asgaard.pt

➔ SERVIS A ZÁRUKA Slovenská republika

Poruchy ovplyvňujúce fungovanie výrobku, ktoré sa objavia počas záručnej doby budú vyriešené výmenou alebo opravou podľa nášho uváženia za predpokladu, že výrobok je používaný a udržiavaný podľa návodu na použitie.

Vaše zákonné práva tým nie sú dotknuté.

Na materiál podliehajúci bežnému opotrebeniu sa záruka nevzťahuje.

Na poruchy spôsobené zásahom / opravou neautorizovanou osobou sa záruka nevzťahuje.

Záručná doba = 2 roky od prvého zakúpenia v obchode.



+1 Na získanie 1 roka záruky navyše zaregistrujte svoj výrobok online do 28 dní odo dňa nákupu. Zaregistrujte sa na: www.remington-europe.com/register/

Ak kontaktujete servisné stredisko, pripravte si číslo modelu (Model No.), keďže bez neho vám nebudeme vedieť pomôcť.

Nachádza sa na výkonovom štítku, ktorý je umiestnený na prístroji.

➔ SERVIS A ZÁRUKA Česká republika

Závady, které mají vliv na funkci výrobku a vznikly v průběhu záruční doby, budou odstraněny, či vadné díly vyměněny dle našeho rozhodnutí, avšak za předpokladu, že bude výrobek používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.

Vaše práva vyplývající ze zákona nejsou dotčena.

Na materiál podléhající běžnému opotřebení se záruka nevztahuje.

Na závady způsobené zásahem neautorizovaného servisu se záruka nevztahuje.

Záruční doba = 2 roky od prvního nákupu v maloobchodní síti.



+1 Zaregistrujte svůj výrobek online do 28 dní od jeho zakoupení a získajte 1 rok záruky navíc. Zaregistrujte se na: www.remington-europe.com/register/

Pokud zavoláte do svého servisního centra, mějte, prosím, při ruce číslo modelu, jinak vám nebudeme schopni pomoci.

Najdete jej na výkonovém štítku.

➔ SERWIS I GWARANCJA Polska

Wady mające wpływ na funkcjonalność produktów znajdujących się w okresie gwarancji zostaną naprawione przez wymianę lub naprawę według naszego uznania, pod warunkiem, że produkt jest używany i obsługiwany zgodnie z instrukcją. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza w żadnym stopniu przysługujących praw ustawowych. Materiały eksploatacyjne są wyłączone.

Usterki wynikające z naprawy przez nieuprawnionego sprzedawcę nie są objęte gwarancją.

Okres gwarancji = 2 lata od daty pierwszej sprzedaży detalicznej.



Aby uzyskać dodatkowy 1 rok gwarancji, zarejestruj produkt w trybie online w ciągu 28 dni od zakupu. Zarejestruj się na: www.remington-europe.com/register
W kontakcie telefonicznym z punktem serwisowym prosimy o podanie numeru modelu urządzenia, bez tego nie będziemy w stanie pomóc.
Numer znajduje się na tabliczce znamionowej na urządzeniu.

➔ SZERVIZ ÉS GARANCIA Magyarország

A működést befolyásoló, a jótállási időtartamon belül jelentkező hibák esetén a készülék cseréjére kerül sor, amennyiben a termék az előírásoknak megfelelően volt használatba és karbantartva.

A vásárlás helyén kártalanítják Önt amennyiben a garanciális igény jogos.

Az Ön törvényes jogait ez nem érinti. A tartozékokra ez nem vonatkozik.

A jótállás érvényét veszti, ha a termék javítását felhatalmazás nélküli személy végzi.

Jótállási időtartam = megvásárlástól számított 2 év.



A további 1 éves garancia igényléséhez regisztrálja a terméket online a vásárlást követő 28 napon belül. Regisztráció: www.remington-europe.com/register
Amennyiben az ügyfélszolgálatot hívja, kérjük, készítse elő a modellszámot (a készüléken levő adattáblán található), mivel e nélkül nem tudunk Önnek segíteni.

➔ JÓTÁLLÁSI JEGY Magyarország

Importőr: Spectrum Brands Hungaria Kft., 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.

(a címen személyes ügyintézésre nincs lehetőség, kérjük, egyeztessen telefonon ügyfélszolgálatunkkal: +36 1 347 9007)

Gyártó: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp Str. 9, 73479 Ellwangen, Németország

Gyártmány: REMINGTON®.

Jótállási idő: 2 év

Eladó szerv által kitöltendő!

Forgalmazó neve, címe:

Típus:

Vásárlás időpontja:

➔ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ Российская Федерация

Дефекты, оказывающие влияние на функциональность прибора и появившиеся в течение гарантийного срока, будут исправлены путем замены или ремонта на наш выбор, при условии использования и обслуживания продукта в соответствии с инструкциями.

Расходные материалы исключены.

Ваши законные права гарантией не ограничиваются.

Этот продукт не подлежит обслуживанию пользователем.

Гарантийный срок = 2 года с момента первой покупки в розницу.



Чтобы получить дополнительную гарантию на 1 год, зарегистрируйте Ваше изделие на сайте: www.remington-europe.com/register/ в течение 28 дней после покупки.

Срок службы изделия составляет 3 года.

При обращении в сервисный центр, сообщите номер модели, поскольку без него мы не сможем вам помочь. Он нанесен на табличке, прикрепленной к устройству.



Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)

Гарантия на изделие 2 года с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____ REMINGTON® _____

Дата продажи _____

Продавец _____

(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

_____ покупатель

М.П.

➔ SERVİS VE GARANTİ Türkçe

Ürünün çalışmasını etkileyen ve garanti süresi içinde ortaya çıkan kusurlar, ürünün kullanım ve bakımının talimatlara uygun şekilde yapılmış olması kaydıyla ve firmamızın kararı doğrultusunda, değiştirme veya onarım yoluyla düzeltilecektir.

Yasal haklarınız korunmaktadır.

Sarf malzemeleri ürün paketine dahil değildir.

Yetkili olmayan kişilerin gerçekleştirdiği onarımlardan kaynaklanan kusurlar, garanti kapsamında değildir.

Garanti süresi = satın alma tarihinden itibaren 2 yıl.



+1 Ekstra 1 yıl garantiye hak kazanmak için, ürününüzün kaydını satın alma tarihinden sonraki 28 gün içinde internet üzerinden yaptırın.

www.remington-europe.com/register/

Servis Merkezini aradığınızda size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen ürünün Model Numarasını belirtin. Model No., cihazın üzerinde yer alan tespit plakasının üzerinde yazılıdır.

➔ DEPANARE ŞI GARANŢIE România

DefecŢiunile ce afectează funcŢionalitatea produsului ce apar în perioada de garanŢie vor fi rezolvate prin înlocuirea sau repararea, la opŢiunea dvs., cu condiŢia ca produsul să fie folosit şi întreŢinut conform instrucŢiunilor.

Drepturile dvs. legale nu sunt afectate.

Nu se aplică pentru consumabile.

Nu sunt acoperite cheltuielile de reparaŢii efectuate de un dealer neautorizat.

Perioada de garanŢie = 2 ani de la prima cumpărare.



+1 Pentru a solicita garanŢia suplimentară de 1 an, înregistraŢi produsul online, în interval de 28 de zile de la achiziŢionare. ÎnregistraŢi pe:

www.remington-europe.com/register/

Dacă sunaŢi la centrul de depanare, trebuie să aveŢi la îndemână numărul modelului, deoarece nu vom putea să vă ajutăm în caz contrar. Acesta este indicat pe plăcuŢa de evaluare de pe aparat.

DeclaraŢia de conformitate se găseşte pe site-ul: www.remington.com

Pentru informaŢii detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresaŢi :

Centrul de RelaŢii cu ClienŢii: Varta Rayovac Remington SRL

Str. Sîriului 36-40, Sect. 1, Bucureşti.

Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 0744 574 647

Asistentă SERVICE: Best Expert Service Jak SRL

Str.Drumul Taberei nr.4,bloc F,sector 6,Bucureşti.

Tel./fax:+40 21 411 92 23;Mobil:+40 767 101 335

➔ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ Ελλάδα

Τα ελαττώματα, που επηρεάζουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος και τυχόν εμφανιστούν εντός της περιόδου εγγύησης, αντιμετωπίζονται είτε με αντικατάσταση είτε με επισκευή, υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες.

Με την επιφύλαξη παντός νόμιμου δικαιώματός σας.

Τα αναλώσιμα δεν συμπεριλαμβάνονται.

Τα ελαττώματα που προκύπτουν από επισκευή σε μη εξουσιοδοτημένο έμπορο δεν καλύπτονται.

Περίοδος εγγύησης = 2 έτη από την ημερομηνία αρχικής λιανικής πώλησης.



+1 Για να αποκτήσετε 1 επιπλέον έτος εγγύησης, καταχωρίστε το προϊόν σας ηλεκτρονικά εντός 28 ημερών από την αγορά.

Καταχωρίσεις στη διεύθυνση:www.remington-europe.com/register/

Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.

Θα τον βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.

Ανταλλακτικά και αξεσουάρ είναι διαθέσιμα για αγορά σε:

ΑΦΟΙ ΔΑΜΚΑΛΙΔΗ ΟΕ

Χαρίτων 33, Π. Φάληρο, 175 64

Τηλ. 210-9410669

➔ **SERVIS IN GARANCIJA Slovenija**

Ta izdelek je bil pregledan in izjavljamo, da bo v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste uporabljali po danih navodilih. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi in jamčimo za lastnosti ali brezhibno delovanje aparata v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. Garancija za izdelek velja od datuma izročitve izdelka. Garancijski rok je naveden na embalaži izdelka. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali. V primeru uveljavljanja garancije pokličite servisni center Remington® v svoji bližini.

Garancija velja na geografskem območju Republike Slovenije.

Garancija ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila.

Po preteku garancijskega roka zagotavljamo potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklonpe aparate najmanj 2 leta po poteku garancijskega roka.

 Zahtevajte dodatno 1 leto garancije, tako da izdelek registrirate preko spleta najpozneje 28 dni po nakupu. Registrirajte se na spletnem mestu:

www.remington-europe.com/register/

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na naslov pooblaščenega serviserja preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o. Servisiran ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh.

Opozorilo: Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Pooblaščen servis:
JEŽEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.
C. 24. junija 21, 1231 Ljubljana-Črnuče
Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

Uvoznik:
VARTA REMINGTON
RAYOVAC d.o.o. Tržaška 132,
1000 Ljubljana Tel: 01 564 72 47

VPIŠITE PODATKE O ARTIKLU:

Podjetje, ki je izdelek prodalo:

Datum izročitve, žig in podpis prodajalca

➔ **SERVIS I JAMSTVO Republika Hrvatska**

Varta Remington Rayovac d.o.o. jamči ispravnost proizvoda od svih tvorničkih nedostataka. Eventualni nedostaci biti će besplatno otklonjeni ukoliko proizvod s originalnim računom pošaljete u ovlašteni servisni centar u roku navedenom na pakiranju. Molimo pogledajte oznaku na pakiranju za „posebno jamstvo“ koje je za neke proizvode duže od dvije godine. Jamstvom nisu pokrivena oštećenja i kvarovi proizašli iz nepravilnog rukovanja, kvarovi i oštećenja nastali zbog korištenja neoriginalnih i neodgovarajućih nastavaka i dijelova, te ako je proizvod servisirala neovlaštena osoba ili neovlašteni servis. Isto tako, jamstvom nisu pokrivena oštećenja i kvarovi nastali zbog priključivanja aparata na električnu mrežu neodgovarajućeg napona (u odnosu na napon električne mreže koji je specificiran na proizvodu) ili u bilo kojoj drugoj situaciji izvan naše kontrole.

Ovlašteni servis će popraviti proizvod najkasnije u roku od 45 dana. Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 10 (deset) dana, jamstveni rok se produžuje za vrijeme koliko je trajao popravak.

Prodavatelj se obvezuje da će zamijeniti proizvod ako ne bude popravljen u roku od 45 dana nakon primitka u ovlaštenom servisu.

Troškove popravka u jamstvenom roku snosi davatelj jamstva. Eventualne troškove poštarine snosi davatelj jamstva.

Neispravan proizvod dostaviti u originalnom pakiranju, s originalnim računom i uredno popunjenim Jamstvenim listom u ovlašteni servis.

Razdoblje jamstva = 2 godine od prvog datuma kupnje u maloprodaji



+1 Registriranjem svog proizvoda online u roku od 28 dana od dana kupovine, dobit ćete pravo na 1 dodatnu godinu jamstva.

Registrirajte se na: www.remington-europe.com/register/

Za sve dodatne informacije molimo obratite se ovlaštenom Varta servisnom centru.

Servisni centar:
Singuli d.o.o.
Primorska 3
10000 Zagreb
Tel. 3772 644, fax. 3772 566
091/ 66 01 777

VARTA Remington Rayovac d.o.o.,
Tratinska 13, 10000 Zagreb
Tel.: +385 91 2481 191

JAMSTVENI LIST – MOLIMO POPUNITE I SAČUVAJTE
Naziv i adresa prodajnog mjesta / Naziv i tip proizvoda

Datum prodaje

Potpis prodavača i pečat

➔ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ Україна

Дефекти, що виникають протягом гарантійного терміну та впливають на функціональність виробу, усуваються шляхом заміни або ремонту відповідних деталей на наш вибір (за умови експлуатації та технічного обслуговування виробу відповідно до інструкцій).

Водночас зазначені дії жодним чином не впливають на ваші законні права.

Витратні матеріали не враховуються.

Дефекти, що виникли в результаті ремонту з боку неавторизованого посередника, не підлягають усуненню.

Гарантійний термін: 2 роки з часу першої роздрібної купівлі.

Для оформлення заявки на додаткову однорічну гарантію слід зареєструвати виріб онлайн протягом 28 днів з дати покупки.



www.productregister.co.uk/remington

Якщо ви телефонуйте до центру обслуговування, слід мати під рукою номер моделі (без нього сервісний персонал не зможе вам допомогти). Номер моделі вказано на заводській таблиці приладу.

➔ الخدمة والضمان عربي

سيتم تصحيح العيوب التي تؤثر على وظائف المنتج التي تظهر خلال مدة الضمان بالاستبدال أو الإصلاح وفقاً لخيارنا بشرط استخدام المنتج والحفاظ عليه وفقاً للتعليمات. لا تتأثر حقوقك القانونية.

يتم استبعاد المواد الاستهلاكية.

لا يتم تغطية العيوب الناجمة عن الإصلاح بواسطة موزع غير معتمد.

إذا طلبت مركز الخدمة، يرجى أن يكون لديك رقم الموديل فإن نكون قادرين على مساعدتك دون ذلك. ويمكن العثور على رقم الموديل على لوحة مقنن الجهاز.

اطلب ضمانك الإضافي لمدة 1 سنة بتسجيل منتجك على الإنترنت. فقط اذهب لموقع:



<http://www.remington.co.uk/parts-accessories>

Eladó szerv által kitöltendő!
Изделие проверено. Претензий не имею.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.
Podatki o prodaji / Naziv i tip proizvoda / Tipus / Модель

.....
Datum prodeje / Datum prodaje / Vásárlás időpontja / Дата продажи

.....
Podjetje, ki je izdelek prodalo / Naziv i adresa prodajnog mjesta / Покупатель (подпись, ФИО)

.....
Žig in podpis prodajalca / Potpis prodavača i pečat / Forgalmazó neve, címe / продавец(подпись, ФИО)
М.П.

INT T22-0002112 Version 2
Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany
www.remington-europe.com



REMINGTON®

GERMANY BENELUX FRANCE ITALY SCANDINAVIA AUSTRIA SWITZERLAND	Central Europe  00800 / 821 700 821 Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: service@remington-europe.com www.remington-europe.com
SPAIN	 902 104 517 (8.00-13.00 h 14.00-17.00 h de lunes a viernes) presat@presat.net
PORTUGAL	 800 100 058 ; (8.30-12.30 h 14.00-18.00 h 2.ª a 6.ª feira) remington@asgaard.pt
MALTA	 Tel. +356 21 664488 Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com
UNITED KINGDOM	 Tel. +44 0800 212 438 (free call) Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk
ČESKÁ REPUBLIKA	 Tel. +420 487 754 605 VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, cz.remington-europe.com
IRELAND	 Tel. +353 (0) 1 460 4711 Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk
MAGYARORSZÁG	 +36 1 347 9007 (10.00 – 14.00 h) Remington Ügyfélszolgálat, ugyfelszolgalat@eu.spectrumbrands.com www.remington.hu
РОССИЯ	 Тел. 8 800 100 8011 ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ. 115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д.1а, стр.3, www.remington-products.ru
POLSKA	 Tel.+22 598 0 7 00 Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920r. 7a 02-366 Warszawa Fax+22 598 07 01 www.remington-europe.com
TÜRKIYE	 Tel. +90 212 659 01 24 Varta Pilleri Ticaret Ltd. Sti., Itoç 25. Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmutbey/ Istanbul, TÜRKIYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com
U.A.E.	 Tel. +9714 355 5474 V.R.R Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com
CROATIA	 Tel. +385 13772 644 Singuli d.o.o., Primorska 3, 10000 Zagreb, hr.remington-europe.com
CYPRUS	 Tel. +357 24-532220 Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com
ROMANIA	 Tel. +40 21 411 92 23 Best Expert Service Jak SRL , 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com
SLOVENIA	 Tel. +386 (0) 1 561 66 30 Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24.Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Crnuce Republika Slovenija, www.remington-europe.com
GREECE	 Tel. +30 210 94 10 888 D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., www.remington-europe.com
UKRAINE	 Tel. (044)428 65 06, 428 65 55 Авторизований сервісний центр І.Б.С. Сервіс Україна, м. Київ, вул. Глубочицька 53 Електронна адреса: mailbox@ibs-service.info

➔ SERVICE AND GUARANTEE UK

Defects affecting product functionality appearing within the guarantee period will be corrected by replacement or repair at our option provided the product is used and maintained in accordance with the instructions.

Your statutory rights are not affected.
Consumables are excluded.

Defects from repair by an unauthorised dealer are not covered.
Guarantee period = 3 years from first retail purchase.



+1 To claim the extra 1 year guarantee, register your product online within 28 days of purchase. www.productregister.co.uk/remington
If you call the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it. The Model No. can be found on the rating plate of the appliance.

➔ KUNDENDIENST UND GARANTIE Deutschland / Österreich / Schweiz

Innerhalb des Garantiezeitraums beseitigen wir nach unserem Ermessen durch Reparatur oder Austausch des Geräts unentgeltlich Mängel, die die Funktion des Produkts beeinträchtigen, vorausgesetzt das Gerät wurde entsprechend der Gebrauchsanweisung benutzt und gereinigt. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche bleiben unberührt.

Verbrauchsteile sind von der Garantie ausgenommen.

Schäden, die durch Reparaturen bei einem nicht autorisierten Händler entstanden sind, sind nicht abgedeckt.

Garantiezeitraum = 3 Jahre ab dem Originalkaufdatum.



+1 Erhalten Sie 1 Jahr Extra-Garantie, indem Sie Ihr Gerät innerhalb von 28 Tagen nach Kauf online registrieren: www.remington-europe.com/register/
Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne diese Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen.
Die Modellnummer befindet sich auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät.

➔ SERVICE EN GARANTIE Nederland / België

Defecten die van invloed zijn op het functioneren van het apparaat en zich voordoen binnen de garantieperiode worden gecorrigeerd door vervanging of reparatie, op voorwaarde dat het product volgens de instructies is gebruikt en onderhouden.

Uw statutaire rechten worden niet aangetast.

Verbruiksartikelen zijn uitgesloten.

Defecten ontstaan door reparaties uitgevoerd door een onbevoegde leverancier vallen niet onder de garantie.

Garantieperiode = 3 jaar vanaf de eerste aankoopdatum.



+1 Als u een extra jaar garantie wenst, registreert u het product online binnen 28 dagen na aankoop. www.remington-europe.com/register/
Wanneer u het servicecentrum belt, houdt u dan het modelnummer bij de hand.
Zonder dit modelnummer kunnen wij u niet helpen. U vindt het op de identiteitsplaat van het product.

➔ SERVICE ET GARANTIE France / Belgique / Luxembourg / Suisse

Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engageons à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat, pour autant que l'appareil soit utilisé et entretenu conformément aux instructions. Vos droits statutaires ne seront pas affectés.

Les consommables sont exclus.

Les défauts issus de la réparation de l'appareil par un revendeur non agréé ne sont pas couverts. Période de garantie = 3 ans à partir de la date de l'achat initial.

 Pour bénéficier de la garantie additionnelle d'un an, enregistrez votre appareil en ligne dans les 28 jours suivant l'achat. Inscrivez-vous sur:
www.remington-europe.com/register/

Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession la référence du modèle, nous ne serons en mesure de vous aider sans celle-ci. La référence est située sur la plaque signalétique de l'appareil.

➔ SERVICIO Y GARANTÍA España

Los defectos que afecten a la funcionalidad del producto y que aparezcan dentro del periodo de garantía serán subsanados mediante la reparación o sustitución del aparato, a nuestro criterio, siempre y cuando el producto se haya utilizado y mantenido conforme a lo indicado en las instrucciones.

Esta garantía no afecta a los derechos que la ley confiera al usuario.

El material de recambio queda excluido.

No están cubiertos los defectos derivados de la reparación efectuada por un distribuidor no autorizado.

Periodo de garantía = 3 años desde la primera compra.

 Para solicitar garantía extra de 1 año, registre su producto online en el plazo de los 28 días siguientes a su compra. Registre su producto en:
www.remington-europe.com/register/

Si llama al Servicio de Asistencia Técnica, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle. Se encuentra en la placa de datos del aparato.

Encontrará recambios y accesorios a la venta en:

Spain 902 104 517 (8.00-13.00 h | 14.00-17.00 h de lunes a viernes) presat@presat.net

➔ ASSISTENZA E GARANZIA Italia / Svizzera

I vizi di funzionamento del prodotto che si manifestano entro il periodo di garanzia verranno corretti, a nostra discrezione, mediante sostituzione o riparazione, a condizione che il prodotto sia utilizzato e mantenuto nel rispetto delle istruzioni.

Restano salvi i diritti legali del cliente.

Sono esclusi i consumabili.

La garanzia non sarà applicata se il prodotto è stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

Periodo di garanzia = 3 anni a decorrere dal primo acquisto.

 Per ottenere 1 anno di garanzia extra, registrare il prodotto online entro 28 giorni dalla data di acquisto. Registrarsi su:
www.remington-europe.com/register/

Quando contattate il Numero Verde, tenete a portata di mano il numero del modello, altrimenti non saremo in grado di aiutarvi. Il numero è sulla targhetta che si trova sull'apparecchio.

➔ SERVICE OG GARANTI Danmark

Fejl, der påvirker apparatets funktion, og som forekommer inden for garantiperioden, udbedres ved udskiftning eller reparation efter vort skøn, forudsat at produktet anvendes og vedligeholdes ifølge vejledningen.

Lovbestemte rettigheder påvirkes ikke.

Garantien dækker ikke sliddele og forbrugsdele.

Defekter opstået som følge af reparationer foretaget af en uautoriseret reparatør er ikke omfattet af garantien.

Garantiperiode = 3 år fra købsdato.



+1 For at gøre krav på 1 ekstra års garanti, skal du registrere dit produkt online inden for 28 dage fra købsdatoen. Registrer det på:

www.remington-europe.com/register/

Hvis du henvender dig til Service Centret, bedes du venligst oplyse modelnummer, så vi kan hjælpe dig bedst muligt. Det forefindes på den dataplade, som kan findes på apparatet.

➔ SERVICE OCH GARANTI Sverige

Fel som påverkar produktens funktionsduglighet negativt och som uppkommer inom garantitiden kommer att åtgärdas, antingen genom byte till en annan produkt eller genom reparation, efter den bedömning vi gör, förutsatt att produkten har använts och hanterats i enlighet med bruksanvisningen.

Lagstadgad rätt påverkas inte.

Förbrukningsmaterial är uteslutna från garantibestämmelserna.

Garantin gäller inte för reparationer utförda av en obehörig person.

Garantiperiod = 3 år från det första försäljningsdatumet.



+1 Få ett års extra garanti genom att registrera apparaten på nätet inom 28 dagar från inköpet. Registrera på: www.remington-europe.com/register/

Om du ringer servicecentret ber vi dig ha modellnumret till hands, då vi behöver det för att kunna hjälpa dig. Du finner numret på märkplattan på apparaten.

➔ HUOLTO JA TAKUU Suomi

Takuuaikana ilmenevät ja tuotteen toimintaan vaikuttavat viat korjaamme tai vaihdamme tuotteen uuteen harkintamme mukaan. Tämä edellyttää kuitenkin sitä, että tuotetta on käytetty ja hoidettu ohjeiden mukaisesti.

Tämä ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiisi.

Takuu ei koske kuluja osia.

Takuu ei kata vikoja, jotka ovat aiheutuneet valtuuttamattoman liikkeen tekemistä korjauksista.

Takuuaika = 3 vuotta ensimmäisestä ostopäivämäärästä.



+1 Lunastaaksesi 1 vuoden ylimääräisen takuun sinun täytyy rekisteröidä tuotteesi verkossa 28 päivän sisällä ostamisesta. Rekisteröidy osoitteessa:

www.remington-europe.com/register/

Soittaessasi huoltokeskukseen pidä mallinumero käsillä, koska emme voi auttaa sinua ilman sitä. Mallinumero löytyy laitteen arvokilvestä.

➔ ASSISTÊNCIA E GARANTIA Portugal

Defeitos que afetam a funcionalidade do produto que surjam dentro do período da garantia serão corrigidos mediante substituição ou reparação, a nosso critério, desde que o produto seja usado e mantido de acordo com as instruções.

Os seus direitos estatutários não são afetados.

Estão excluídos da garantia os consumíveis.

Defeitos decorrentes de reparações por parte de um revendedor não autorizado não estão cobertos pela garantia.

Período da garantia = 3 anos a partir da primeira compra a retalho.



+1 Para solicitar a garantia de 1 ano extra, registre o seu produto online dentro de 28 dias a partir da data de compra. Registe em:

www.remington-europe.com/register/

Ao contactar o Centro de Assistência, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação.

Este número encontra-se na chapa de características do aparelho.

Peças e acessórios sobresselentes estão disponíveis para compra em:

Portugal 800 100 058 (8.30-12.30 h | 14.00-18.00 h 2.ª a 6.ª feira)

remington@asgaard.pt

➔ SERVIS A ZÁRUKA Slovenská republika

Poruchy ovplyvňujúce fungovanie výrobku, ktoré sa objavia počas záručnej doby budú vyriešené výmenou alebo opravou podľa nášho uváženia za predpokladu, že výrobok je používaný a udržiavaný podľa návodu na použitie.

Vaše zákonné práva tým nie sú dotknuté.

Na materiál podliehajúci bežnému opotrebeniu sa záruka nevzťahuje.

Na poruchy spôsobené zásahom / opravou neautorizovanou osobou sa záruka nevzťahuje.

Záručná doba = 3 roky od prvého zakúpenia v obchode.



+1 Na získanie 1 roka záruky navyše zaregistrujte svoj výrobok online do 28 dní odo dňa nákupu. Zaregistrujte sa na: www.remington-europe.com/register/

Ak kontaktujete servisné stredisko, pripravte si číslo modelu (Model No.), keďže bez neho vám nebudeme vedieť pomôcť.

Nachádza sa na výkonovom štítku, ktorý je umiestnený na prístroji.

➔ SERVIS A ZÁRUKA Česká republika

Závady, které mají vliv na funkci výrobku a vznikly v průběhu záruční doby, budou odstraněny, či vadné díly vyměněny dle našeho rozhodnutí, avšak za předpokladu, že bude výrobek používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.

Vaše práva vyplývající ze zákona nejsou dotčena.

Na materiál podléhající běžnému opotřebení se záruka nevztahuje.

Na závady způsobené zásahem neautorizovaného servisu se záruka nevztahuje.

Záruční doba = 3 roky od prvního nákupu v maloobchodní síti.



+1 Zaregistrujte svůj výrobek online do 28 dní od jeho zakoupení a získáte 1 rok záruky navíc. Zaregistrujte se na: www.remington-europe.com/register/

Pokud zavoláte do svého servisního centra, mějte, prosím, při ruce číslo modelu, jinak vám nebudeme schopni pomoci.

Najdete jej na výkonovém štítku.

➔ SERWIS I GWARANCJA Polska

Wady mające wpływ na funkcjonalność produktów znajdujących się w okresie gwarancji zostaną naprawione przez wymianę lub naprawę według naszego uznania, pod warunkiem, że produkt jest używany i obsługiwany zgodnie z instrukcją. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza w żadnym stopniu przysługujących praw ustawowych. Materiały eksploatacyjne są wyłączone.

Usterki wynikające z naprawy przez nieuprawnionego sprzedawcę nie są objęte gwarancją.

Okres gwarancji = 3 lata od daty pierwszej sprzedaży detalicznej.

 Aby uzyskać dodatkowy 1 rok gwarancji, zarejestruj produkt w trybie online w ciągu 28 dni od zakupu. Zarejestruj się na: www.remington-europe.com/register/
W kontakcie telefonicznym z punktem serwisowym prosimy o podanie numeru modelu urządzenia, bez tego nie będziemy w stanie pomóc.
Numer znajduje się na tabliczce znamionowej na urządzeniu.

➔ SZERVIZ ÉS GARANCIA Magyarország

A működést befolyásoló, a jótállási időtartamon belül jelentkező hibák esetén a készülék cseréjére kerül sor, amennyiben a termék az előírásoknak megfelelően volt használatba és karbantartva.

A vásárlás helyén kártalanítják Önt amennyiben a garanciális igény jogos.

Az Ön törvényes jogait ez nem érinti. A tartozékokra ez nem vonatkozik.

A jótállás érvényét veszti, ha a termék javítását felhatalmazás nélküli személy végzi.

Jótállási időtartam = megvásárlástól számított 3 év.

 A további 1 éves garancia igényléséhez regisztrálja a terméket online a vásárlást követő 28 napon belül. Regisztráció: www.remington-europe.com/register
Amennyiben az ügyfélszolgálatot hívja, kérjük, készítse elő a modellszámot (a készüléken levő adattáblán található), mivel e nélkül nem tudunk Önnek segíteni.

➔ JÓTÁLLÁSI JEGY Magyarország

Importőr: Spectrum Brands Hungaria Kft., 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.

(a címen személyes ügyintézésre nincs lehetőség, kérjük, egyeztessen telefonon)

ügyfélszolgálatunkkal: +36 1 347 9007)

Gyártó: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp Str. 9, 73479 Ellwangen,

Németország

Gyártmány: REMINGTON®.

Jótállási idő: 3 év

Eladó szerv által kitöltendő!

Forgalmazó neve, címe:
Típus:
Vásárlás időpontja:

➔ **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ** Российская Федерация

Дефекты, оказывающие влияние на функциональность прибора и появившиеся в течение гарантийного срока, будут исправлены путем замены или ремонта на наш выбор, при условии использования и обслуживания продукта в соответствии с инструкциями.

Расходные материалы исключены.

Ваши законные права гарантией не ограничиваются.

Этот продукт не подлежит обслуживанию пользователем.

Гарантийный срок = 3 года с момента первой покупки в розницу.

 Чтобы получить дополнительную гарантию на 1 год, зарегистрируйте Ваше изделие на сайте: www.remington-europe.com/register/ в течение 28 дней после покупки

Срок службы изделия составляет 4 года

При обращении в сервисный центр, сообщите номер модели, поскольку без него мы не сможем вам помочь. Он нанесен на табличке, прикрепленной к устройству.



Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)

Гарантия на изделие 3 года с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____ REMINGTON® _____

Дата продажи _____

Продавец _____

(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

_____ покупатель

М.П.

➔ SERVİS VE GARANTİ Türkçe

Ürünün çalışmasını etkileyen ve garanti süresi içinde ortaya çıkan kusurlar, ürünün kullanım ve bakımının talimatlara uygun şekilde yapılmış olması kaydıyla ve firmamızın kararı doğrultusunda, değiştirme veya onarım yoluyla düzeltilecektir.

Yasal haklarınız korunmaktadır.

Sarf malzemeleri ürün paketine dahil değildir.

Yetkili olmayan kişilerin gerçekleştirdiği onarımlardan kaynaklanan kusurlar, garanti kapsamında değildir.

Garanti süresi = satın alma tarihinden itibaren 3 yıl.

 +1 Ekstra 1 yıl garantiye hak kazanmak için, ürününüzün kaydını satın alma tarihinden sonraki 28 gün içinde internet üzerinden yaptırın.

www.remington-europe.com/register/

Servis Merkezini aradığınızda size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen ürünün Model Numarasını belirtin. Model No., cihazın üzerinde yer alan tespit plakasının üzerinde yazılıdır.

➔ DEPANARE ŞI GARANȚIE România

Defecțiunile ce afectează funcționalitatea produsului ce apar în perioada de garanție vor fi rezolvate prin înlocuirea sau repararea, la opțiunea dvs., cu condiția ca produsul să fie folosit și întreținut conform instrucțiunilor.

Drepturile dvs. legale nu sunt afectate.

Nu se aplică pentru consumabile.

Nu sunt acoperite cheltuielile de reparații efectuate de un dealer neautorizat.

Perioada de garanție = 3 ani de la prima cumpărare.

 +1 Pentru a solicita garanția suplimentară de 1 an, înregistrați produsul online, în interval de 28 de zile de la achiziționare. Înregistrați pe:

www.remington-europe.com/register/

Dacă sunați la centrul de depanare, trebuie să aveți la îndemână numărul modelului, deoarece nu vom putea să vă ajutăm în caz contrar. Acesta este indicat pe plăcuța de evaluare de pe aparat.

Declarația de conformitate se găsește pe site-ul: www.remington.com

Pentru informații detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresați :

Centrul de Relații cu Clienții: Varta Rayovac Remington SRL

Str. Sîrului 36-40, Sect. 1, București.

Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 0744 574 647

Asistentă SERVICE: Best Expert Service Jak SRL

Str.Drumul Taberei nr.4,bloc F,sector 6,București.

Tel./fax:+40 21 411 92 23;Mobil:+40 767 101 335

➔ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ Ελλάδα

Τα ελαττώματα, που επηρεάζουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος και τυχόν εμφανιστούν εντός της περιόδου εγγύησης, αντιμετωπίζονται είτε με αντικατάσταση είτε με επισκευή, υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες.

Με την επιφύλαξη παντός νόμιμου δικαιώματός σας.

Τα αναλώσιμα δεν συμπεριλαμβάνονται.

Τα ελαττώματα που προκύπτουν από επισκευή σε μη εξουσιοδοτημένο έμπορο δεν καλύπτονται.

Περίοδος εγγύησης = 3 έτη από την ημερομηνία αρχικής λιανικής πώλησης.

 +1 Για να αποκτήσετε 1 επιπλέον έτος εγγύησης, καταχωρίστε το προϊόν σας

ηλεκτρονικά εντός 28 ημερών από την αγορά. Καταχωρίσεις στη

διεύθυνση:www.remington-europe.com/register/

Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.

Θα τον βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.

Ανταλλακτικά και αξεσουάρ είναι διαθέσιμα για αγορά σε:

ΑΦΟΙ ΔΑΜΚΑΛΙΔΗ ΟΕ

Χαρίτων 33, Π. Φάληρο, 175 64

Τηλ. 210-9410669

➔ **SERVIS IN GARANCIJA Slovenija**

Ta izdelek je bil pregledan in izjavljamo, da bo v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste uporabljali po danih navodilih. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi in jamčimo za lastnosti ali brezhibno delovanje aparata v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. Garancija za izdelek velja od datuma izročitve izdelka. Garancijski rok je naveden na embalaži izdelka. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali. V primeru uveljavljanja garancije pokličite servisni center Remington® v svoji bližini.

Garancija velja na geografskem območju Republike Slovenije.

Garancija ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila.

Po preteku garancijskega roka zagotavljamo potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate najmanj 3 leta po poteku garancijskega roka.



+1 Zahtevajte dodatno 1 leto garancije, tako da izdelek registrirate preko spleta najpozneje 28 dni po nakupu. Registrirajte se na spletnem mestu:

www.remington-europe.com/register/

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na naslov pooblaščenega serviserja preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o. Servisiran ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh.

Opozorilo: Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Pooblaščen servis:
JEZEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.
C. 24. junija 21, 1231 Ljubljana-Črnuče
Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

Uvoznik:
VARTA REMINGTON
RAYOVAC d.o.o. Tržaška 132,
1000 Ljubljana Tel: 01 564 72 47

VPIŠITE PODATKE O ARTIKLU:

Podjetje, ki je izdelek prodalo::

Datum izročitve, žig in podpis prodajalca

➔ **SERVIS I JAMSTVO Republika Hrvatska**

Varta Remington Rayovac d.o.o. jamči ispravnost proizvoda od svih tvorničkih nedostataka. Eventualni nedostaci biti će besplatno otklonjeni ukoliko proizvod s originalnim računom pošaljete u ovlaštenu servisnu centar u roku navedenom na pakiranju. Molimo pogledajte oznaku na pakiranju za „posebno jamstvo“ koje je za neke proizvode duže od dvije godine.

Jamstvom nisu pokrivena oštećenja i kvarovi proizašli iz nepravilnog rukovanja, kvarovi i oštećenja nastali zbog korištenja neoriginalnih i neodgovarajućih nastavaka i dijelova, te ako je proizvod servisirala neovlaštena osoba ili neovlaštenu servis. Isto tako, jamstvom nisu pokrivena oštećenja i kvarovi nastali zbog priključivanja aparata na električnu mrežu neodgovarajućeg napona (u odnosu na napon električne mreže koji je specificiran na proizvodu) ili u bilo kojoj drugoj situaciji izvan naše kontrole.

Ovlašteni servis će popraviti proizvod najkasnije u roku od 45 dana. Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 10 (deset) dana, jamstveni rok se produžuje za vrijeme koliko je trajao popravak.

Prodavatelj se obvezuje da će zamijeniti proizvod ako ne bude popravljen u roku od 45 dana nakon primitka u ovlaštenom servisu.

Troškove popravka u jamstvenom roku snosi davatelj jamstva. Eventualne troškove poštarine snosi davatelj jamstva.

Neispravan proizvod dostaviti u originalnom pakiranju, s originalnim računom i uredno popunjenim Jamstvenim listom u ovlaštenu servis.

Razdoblje jamstva = 3 godine od prvog datuma kupnje u maloprodaji

 Registriranjem svog proizvoda online u roku od 28 dana od dana kupovine, dobit ćete pravo na 1 dodatnu godinu jamstva.

Registrirajte se na: www.remington-europe.com/register/

Za sve dodatne informacije molimo obratite se ovlaštenom Varta servisnom centru.

Servisni centar:
Singuli d.o.o.
Primorska 3
10000 Zagreb
Tel. 3772 644, fax. 3772 566
091/ 66 01 777

Uvoznik:
VARTA Remington Rayovac d.o.o.,
Tratinska 13, 10000 Zagreb
Tel.: +385 91 2481 191

JAMSTVENI LIST – MOLIMO POPUNITE I SAČUVAJTE
Naziv i adresa prodajnog mjesta / Naziv i tip proizvoda

Datum prodaje

Potpis prodavača i pečat

➔ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ Україна

Дефекти, що виникають протягом гарантійного терміну та впливають на функціональність виробу, усуваються шляхом заміни або ремонту відповідних деталей на наш вибір (за умови експлуатації та технічного обслуговування виробу відповідно до інструкцій).

Водночас зазначені дії жодним чином не впливають на ваші законні права.

Витратні матеріали не враховуються.

Дефекти, що виникли в результаті ремонту з боку неавторизованого посередника, не підлягають усуненню.

Гарантійний термін: 3 роки з часу першої роздрібної купівлі.

Для оформлення заявки на додаткову однорічну гарантію слід зареєструвати виріб онлайн протягом 28 днів з дати покупки.

www.productregister.co.uk/remington

Якщо ви телефонуєте до центру обслуговування, слід мати під рукою номер моделі (без нього сервісний персонал не зможе вам допомогти). Номер моделі вказано на заводській таблиці приладу.



➔ الخدمة والضمان عربي

سيتم تصحيح العيوب التي تؤثر على وظائف المنتج التي تظهر خلال مدة الضمان بالاستبدال أو الإصلاح وفقاً لخيارنا بشرط استخدام المنتج والحفاظ عليه وفقاً للتعليمات. لا تتأثر حقوقك القانونية.

يتم استبعاد المواد الاستهلاكية.

لا يتم تغطية العيوب الناجمة عن الإصلاح بواسطة موزع غير معتمد.

إذا طلبت مركز الخدمة، يرجى أن يكون لديك رقم الموديل فلن نكون قادرين على مساعدتك دون ذلك. ويمكن العثور على رقم الموديل على لوحة مقنن الجهاز.

اطلب ضمانك الإضافي لمدة 1 سنة بتسجيل منتجك على الانترنت. فقط اذهب لموقع: <http://www.remington.co.uk/parts-accessories>



Eladó szerv által kitöltendő!
Изделие проверено. Претензий не имею.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.
Podatki o prodaji / Naziv i tip proizvoda / Típus / Модель

.....
Datum prodeje / Datum prodaje / Vásárlás időpontja / Дата продажи

.....
Podjetje, ki je izdelek prodalo / Naziv i adresa prodajnog mjesta / Покупатель (подпись, ФИО)

.....
Žig in podpis prodajalca / Potpis prodavača i pečat / Forgalmazó neve, címe /
продавец(подпись, ФИО)
М.П.

INT T22-0002113 Version 2
Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany
www.remington-europe.com

